



## SOLICITUD

A partir del presente año, la Escuela de Capacitación ha incorporado un modelo estandarizado de solicitud de capacitaciones, a los efectos de sistematizar los diversos pedidos que ingresan al organismo y enviar para la consideración del Alto Cuerpo información uniforme.

Adjunto al presente documento, acompañamos la solicitud recibida desde el Área de articulación para el acceso a la justicia de la personas con discapacidad -AJUSPER del Ministerio Público Fiscal, para la ejecución de un curso sobre lengua de señas destinado a los agentes administrativos de dicho organismo.

En función a la necesidad de iniciar un camino de adecuación en la labor cotidiana que mejoren la posibilidad de acceso a la justicia de las personas con discapacidad, desde la Escuela consideramos necesaria la ejecución de dicha actividad y la proponemos como una primera experiencia, que una vez evaluada nos permita verificar la posibilidad de extenderla a los integrantes del Poder Judicial en todos los organismos de la provincia, estableciendo conjuntamente AJUSPER un orden de prioridad para la participación en la capacitación.

En función a ello, se solicita al Alto Cuerpo:

- Aprobar la realización de la capacitación en lengua de señas propuesta para el personal del Ministerio Público Fiscal, con una duración de 24 horas dividida en ocho encuentros, como una primera experiencia piloto extensible posteriormente a otros organismos.
- Autorizar el pago de honorarios a la dupla encargada de la ejecución de la actividad, por un monto total de \$38.400 (treinta y ocho mil cuatrocientos pesos)

A continuación se acompaña la propuesta íntegra de capacitación.

## PROPONENTE

### Nombre y apellido.

Daniela Carrera

### Correo electrónico

maria.carrera@jusneuquen.gov.ar

### Organismo en que se desempeña.

Área de articulación para el acceso a la justicia de la personas con discapacidad - AJUSPER del MPF

### Cargo en el organismo.

Responsable del Área

## PROPUESTA

### **CAPACITACIÓN PROPUESTA**

Capacitación externa en lengua de señas



## **ORGANISMO AL QUE ESTÁ DESTINADA LA CAPACITACIÓN.**

Ministerio Público Fiscal

### **1. Objetivo del organismo.**

Dirigir las investigaciones criminales, ejercer y promover la acción penal pública, protegiendo a víctimas y testigos. Contribuir a la consolidación de un Estado de Derecho.

### **2. Necesidad de formación a cubrir.**

En el marco de la **Convención Internacional de los Derechos de las Personas con Discapacidad** es que consideramos que el personal del Ministerio necesita herramientas que le permitan la comunicación en LSA con personas sordas a fin de hacer más eficaz todo trámite que dichas personas necesiten realizar.

Creando un espacio público accesible para todos, dichas herramientas lingüísticas, culturales y sociales darán a los trabajadores del ministerio además de conocimiento sobre la lengua la seguridad necesaria para la comunicación.

### **3. Objetivos específicos de la capacitación.**

- a. Desarrollar estrategias lingüísticas y comunicacionales en LSA-ESPAÑOL, ESPAÑOL-LSA.
- b. Crear un organismo público accesible para todos.
- c. Realizar simulación de situaciones que permitan a los trabajadores adquirir confianza ante la discapacidad.

### **4. Destinatarios específicos.**

Empleados administrativos, técnicos y de maestranza del MPF.

### **5. Cantidad máxima de participantes en la actividad.**

30.

### **6. Métodos de formación.**

**Taller en el puesto de trabajo.** Actividad de formación orientada a familiarizar a los participantes con una determinada herramienta de trabajo (en este caso la LSA).

### **7. Esquema de contenidos.**

Aspectos culturales y lingüísticos de la comunidad Sorda

Características de la LSA

Glosario: Saludo. Normas de cortesía. Acciones y sentimientos. Encabezadores de pregunta. Negación. Afirmación. Dactilológico. Ámbitos dentro de la justicia. Actores dentro de la justicia. Elementos del ámbito judicial. Elementos del juicio. Acciones dentro de la justicia. Profesiones y oficios judiciales.

### **8. Programa de la formación.**

Encuentro	Temática
1° encuentro	Saludo, presentación y dactilológico. aspectos culturales y lingüísticos de la comunidad sorda.



## Solicitud de Capacitación Externa.

2° encuentro	Normas de cortesía -acciones y sentimientos- características de la LSA
3° encuentro	Encabezadores de pregunta, negación, afirmación- ámbitos dentro de la justicia
4° encuentro	Espacios físicos del Ministerio – familia
5° encuentro	Elementos del ámbito judicial – elementos del juicio
6° encuentro	Acciones dentro de la justicia- profesiones y oficios.
7° encuentro	Simulacro de situaciones puesta en escena de lo trabajado.
8° encuentro	Evaluación y cierre.

### 9. Requisitos de recursos.

Computadora, proyector, pantalla, conexión a Internet.

### 10. Requisitos financieros (costo de la actividad).

La capacitación consta de dos capacitadores: una persona sorda y un intérprete. Estos ya han sido contactados por la proponente. El honorario es de \$ 800 por hora por capacitador (es decir: \$1600 por hora). Cada encuentro requiere de 3 horas semanales. El total de encuentros será de 8.

Es decir que el costo total del curso será de \$38.400.

## SEGUIMIENTO

### Criterios y método para la evaluación del resultado de la formación.

La evaluación se realizará sobre la tarea cotidiana de aquellos que recibirán personas Sordas en el organismo y se comuniquen con ellas. Se realizará un seguimiento de la tarea a fin de detectar debilidades y fortalezas de la capacitación.

### Requerimiento a la Escuela.

Asistencia técnica y/o logística